



امارن! فيق جابتن اكام اسلام فبراق تيدق برتغكوغجواب كاتس سبارغ فمبين ايات سلاءين دري كاندوغن خطبة يغ دكلواركن.

"تيغكتكن اوسها منوجو شرك الله"

27 ربيع الأخير 1440 / 4 جانواري 2019

الْحَمْدُ لِلَّهِ ¹ الْقَائِلِ

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسُنَ مَا فِي (سورة الرعد اية 29)
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ ² وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ ³ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

برديرش خطيب دسيني، ايغين برفسن كقد ديرني سنديري دان حاضرين
يغ درحمتي دان دكاسيهي الله. برسام ٢ له كيت ممقرباءيقي سرتا ممقرتيغكتكن
كتقواءن كقد الله، توهن قميليك سكالين عالم، يعني برسوغكوه ٢ ملقساناكن
سكالا تيته فرينتهش دان برالتزام منيغكلكن سكالا لارغش. موده-مودهن كيت
براويله منفة كبايقن ددنيا لبيه ٢ لاكي داخيرة. ميمبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن
تنغ: "تيغكتكن اوسها منوجو شرك الله"

¹ موجي الله

² صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

³ فسن تقوى

سیدغ جمعة یغ دمویاکن،

شرك مروفاكن نعمت یغ دجنجیكن اولیه الله سبحانه وتعالی باکی همباش
یغ برایمان دان برعمل صالح. ستیاف مؤمن قرو براوسها اونتوق منداقتكنش دغن
منیغكتكن عمل عبادة دان كتقواءن كقد الله. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة
الفتح ایه 5 :

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ عَنْهُمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٥﴾

مقصودش :

(الله ملاكوكن یغ دمکین) سوفاي اي مماسوقكن اورغ ۲ یغ برایمان (لالاكي دان
قرمقوان) كدالم شرك یغ مغالیر دباوهش برفا سوغاي; دغن كاداءن ككل مریك
ددالمش، سرتا مغهاقوسكن دوسا ۲ مریك; دان اداله یغ دمکین ایت قد سیسی
الله مروفاكن كجایاغن یغ بسر (اونتوق مریك).

كایندهن دان نعمت شرك دکمبركن سباکایمان فرمان الله سبحانه وتعالی
دالم سورة محمد ایه 15:

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ
وَأَنْهَارٌ مِنْ حَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّرِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ
رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ﴿١٥﴾

مقصودش: صفة شرك یغ تله دجنجیكن كقد اورغ یغ برتقوی (ایاله سقرتی
برایكوت):

اد قداش ببراڤ سوڠاي درقد اير يڠ تيدق بروبه (راس دان باءوش)، دان ببراڤ سوڠاي درقد سوسو يڠ تيدق بروبه راساش، سرتا ببراڤ سوڠاي درقد ارق يڠ لادت باكي اورغ يڠ مينو، دان جوک ببراڤ سوڠاي درقد مادو يڠ سوچي برسيه. دان اد قولاً اونتوق مريك دسان سكالاً جنيس بواه-بواه، سرتا كريضاءن درقد توهن مريك. (اداکه اورغ يڠ تيغکل ککل ددالم شرک يڠ سد مکين ايت کاداءن) سام سقرتي اورغ يڠ تيغکل ککل ددالم نراک دان دبري مينوم درقد اير يڠ مغلککق سهيگک ايسي قروت مريك هنچور؟ (سوده تنتو تيدق سام).

سيدغ جمعة يڠ درحمتي الله،

ستياڤ کيت مغيغينکن شرک، مڠهارقن کأمقونن الله دان شفاعة نبی محمد ﷺ. تتافي قرنهکه کيت ترفيکير، لايکه کيت منريما سمو اين؟ مرأيه کولياءن شرک بوکن قرچوما. اي درأيه اوليه همبا-همباش يڠ برايما دان مڠرجاکن عملن ۲ صالح. قرخبرن بریتا کمبيرا کقد همبا-همباش درقمنک دالم فرمان الله سبحانه وتعالی سورة البقرة اية 25 :

وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ
مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۵﴾

مقصودش : دان بريله خبر کمبيرا کقد اورغ ۲ يڠ برايما دان برعمل صالح، سسوغکوهن مريك بروليه شرک يڠ مڠالير دباوهن ببراڤ سوڠاي؛ تياڤ ۲ کالي مريك دبريکن ساتو قمبرين دري سجنيس بواه-بواه شرک ايت، مريك برکات:

اينيله يغ تله دبريكن كهد كامى دهولو; دان مريك دبريكن رزقي ايت يغ سام روفاش
(تتافي برلاءين حقيقتش)، دان دسدياكن اونتوق مريك دالم شرک ايت فاسغن ۲،
استري ۲ يغ سنتياس برسيه سوچي، سدغ مريك فولا ككل ددالمش سلاما-
لاماش.

نامون، عملن ۲ صالح بوكن هاش ترمو مقو كهد يغ واجب سهاج، تتافي عملن ۲
سنة جوک داقت مرأيه شرک الله. سبدا نبي ﷺ درقد سيدنا ابو هريرة رضى
الله عنه :

إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ النَّاسُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ أَعْمَالِهِمُ الصَّلَاةُ، قَالَ: "يَقُولُ رَبُّنَا جَلَّ
وَعَزَّ لِمَلَائِكَتِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ: انظُرُوا فِي صَلَاةِ عَبْدِي أَتَمَّهَا أَمْ نَقَصَهَا؟ فَإِنْ كَانَتْ تَامَةً
كُتِبَتْ لَهُ تَامَةً، وَإِنْ كَانَ انْتَقَصَ مِنْهَا شَيْئًا، قَالَ: انظُرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ؟
فَإِنْ كَانَ لَهُ تَطَوُّعٌ، قَالَ: أَتَمُّوا لِعَبْدِي فَرِيضَتَهُ مِنْ تَطَوُّعِهِ، ثُمَّ تَوَخَّذُوا الْأَعْمَالَ عَلَى
دَائِمٍ.

مقصودش: فركارا يغ فرتام دحساب دأخيرة نتى ايااله صلاة. فرمان الله كهد قارا
ملائكة; فرها تيكنله صلاة همباكو، جك صلاتش سمفورنا، دچاتتكش سمفورنا.
سباليقش جك صلاتش كورغ سمفورنا، فرمان الله: فرها تيكنله اداكه باكي همباكو
ساتو درقد عملن سنة؟ جك ترداقت عملن سنة مك سمفورناله فرضون ايت
دغن عملن سنة ترسبوت. (حديث رواية ابو داود)

عبد الله بن جابر الأنصاري رضى الله عنهما بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا :
أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَاتِ وَصُمْتُ
رَمَضَانَ وَأَحَلَلْتُ الْحَلَالَ وَحَرَّمْتُ الْحَرَامَ وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا أَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟
قَالَ: نَعَمْ قَالَ وَاللَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا.

مقصودش : سسوغكوهش ساورغ للاكي برتاش كقد رسول الله ﷺ، افايلا اكو تله ملاكوكن سموا صلاة واجب، دان برقواسا رمضان، اكو حلالكن يغ حلال دان اكو حرامكن يغ حرام، دان تيدق اكو تمبه يغ دمكين ايت دغن يغ لاءين، داقتكه اكو ماسوق شرک؟ جواب نبی ﷺ : يا، داقت! : كات اورغ ايت، دي الله! تيدق اكن كو تمبه يغ دمكين دغن يغ لاءين. (حديث رواية مسلم)

هاش الله يغ برکواس ماسوقن همبا ۲ يغ دريضاءيش كدالم شرک. توکس کيت قولاً ممتوهي سوروهن دان لارغش. اونتوق مرأيه كريضاءن الله، کيت برسوغكوه-سسوغكوه مفرجاکن عملن ۲ واجب دان تيدق مغبايکن عملن ۲ سنة کران کيت تيدق تاهو عملن مانا که يغ اکن مبابوا کيت کشرک.

سیدغ جمعة يغ برهاکيا،

تاهون 2018 تله قون ملابوھکن تيرایش قد هاري اثنين يغ لالو. قلباکاي فرکارا سوک دان دوک دلالوئي. ماريله سام ۲ برمحاسبه ديري کيت، ممبرباء يقی عملن کيت، ممبرتيغکتکن ايمان کيت دان جاعنله لاکي برقوتوس اسا دري رحمة دان کاسيه سايغ الله دسبکن دوسا ۲ کيت يغ لالو. فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة الزمر اية 53 :

* قُلْ يٰۤاَعْبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿٥٣﴾



مقصودش : کاتاکنله (واهاي محمد): واهاي همبا-همباکو یغ تله ملمقاوئي باتس ترهادف ديري مريك سنديري (دغن قربواتن ۲ معصية)،
جاغنه کامو برقوتوس اسا دري رحمة الله، کران سسوغکوهش الله مغمقونکن سکالا دوسا; سسوغکوهش دياله جوا یغ مها قغمقون، لاکي مها مغازسيهاني.

أمير المؤمنین سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه برکات :
حَاسِبُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تُحَاسَبُوا ، وَزِنُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تُوزَنُوا ، فَإِنَّهُ أَخْفَ عَلَيْكُمْ
فِي الْحِسَابِ عَدَا أَنْ تُحَاسَبُوا أَنْفُسَكُمْ الْيَوْمَ وَتَزَيَّنُوا لِلْعَرْضِ الْأَكْبَرِ ، كَذَا الْأَكْبَرِ :
يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ.

مقصودش : برمحاسبه اتس ديري کامو سنديري سبلوم کامو دحساب قد هاري قيامه، دان تيمغله عملن کامو ددنيا اين سبلوم ننتي دتيمغ قد هاري قيامه. سسوغکوهش کامو اکن مراسا ريغن دغن برمحاسبه قد هاري اين اونتوق مغمادثي حساب کللق. دان برهياسله کامو (دغن عمل صالح) اونتوق مغمادثي هاري قاميرن یغ اکوغ. قد هاري ايت قربواتن کامو اکن دقاميرکن تيدق اد یغ ترسمبويي سديکيتقون. (دروايتکن اوليه امام احمد)

مسلمين یغ دکاسيبي،

- مغاخيري خطبة قرتام قد هاري اين، داقتله دسيمقولکن بهاوا:
1. ايمقين اونتوق منديامي شرک الله سبحانه وتعالى هندقله سلاري دغن اوسها ملاکوکن عمل صالح.
 2. ستياف درقد کيت قستي اکن ماتي. اوليه ايت، جاغنه برتغکوه ملاکوکن عمل صالح.
 3. تيغکتکنله کسمقورناعن عبادة واجب دان قرباپقکن عملن سنة.

4. عملن مڠهيتوغ ديروي اتاو محاسبه ديروي اداله عملن يڠ دتونتوت اونتوق
منيڠكتكن كواليتي عبادة.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ
لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

سيدڠ جمعة يڠ درحمتي الله،

خطيب مپرو كڤد سيدڠ جمعة سكالين اكر كيت سما تتڠ تكوه دغن
عقيدة إسلامية يڠ سبئر. ماريله كيت برڠكڠ كڤد اجرن إسلام يڠ برترسكن عقيدة
اهل السنة والجماعة يڠ منجادي فڠڠن واريڠن بڠيندا رسول الله ﷺ، قارا صحابة
دان تابعين هيڠك كڤد كيت هاري اين.

⁴ موحى الله

⁵ صلوات كاتس نبى محمد عليه وسلم

⁶ واصبت تقوى

جاغنه كيت برچه بله عقبة درقد عقيدة دان فهمن يغ مپليويغ درقد عقيدة اهل السنة والجماعة يغ تله دسفاكتي اوليه قارا علماء يغ منجادي ترس فرقادوان كيت اومة اسلام سلاما اين.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

خطيب جوک مپرو کفد ديري سنديري دان سيدغ جمعة سكالين اکر کيت برسام-سام منديديق ديري کيت اونتوق معمورکن رومه ۲ الله دغن ملاکون عبادة دان عمل صالح سچارا استقامة تراوتام صلاة فرض برجماعة. سبدا رسول

الله ﷺ درقد سيدنا عبدالله بن عمر رضي الله عنهما:

صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً

مقصودش: صلاة برجماعة اداله لبيه بائيق برنديغ صلاة برسنديرين سبابق دوا قولوه توجوه درجت. (حديث رواية إمام مسلم)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

برمقصود: سسوغكوهش الله دان قارا ملائكتش برصلوات كقد نبي (محمد ﷺ)، واهاي اورغ برايمان برصلواتله كامو كقداش سرتا اوچقله سلام سجهترا دغن فغحرمتن يغ سفنوهش. (سورة الأحزاب اية 56)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ
وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁷ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ
بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْأِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الدُّعَاةَ
وَالْمُجَاهِدِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي سُورِيَا، وَفِي فَلَسْطِينِ وَفِي مَيْمَرِ
وَفِي كُلِّ مَكَانٍ وَفِي كُلِّ زَمَانٍ.

يا الله، امثونيله دوسا سلوروه قوم مسلمين دان مسلمات، مؤمنين دان مؤمنات
سرتا كورنياكنله كهد كامى هدايه دان عنايمو اونتوق ملقساناكن قرينتهمو دان
منجاءوءهي لارغنمو.

يا الله، بركتيله هيدوف همبامو يغ ملقساناكن تونتوتن زكاة دان كورنياكن رزقي يغ
برليقت كندا كهد قارا فواقف سرتا سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك، ليندوغيله
كولوغن فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برقنجغن.

يا الله، اغكاو قليهاراله نكارا مليسيا يغ ترچينتا اين، اغكاو جاءوهيله نكارا كامى
درقد بلاء بنجان، وابق قياكيت، هورو- هارا، فتنة دان خيانه. ككلكنله كهرمونين
دان فرقادوان يغ برقنجغن اكر نكارا كامى منوجو كهد نكارا يغ باءيق دان منداقت
كامقونن مو يا الله.

يا الله، كورنياكنله سقنوه توفيق دان هدايمو ترهادف راج كامى، دولي يغ مها
مليا قدوك سري سلطان قيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه
ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدين شاه المغفور له

⁷ دعاء قوم مسلمين

دان راج قرمايسوري فراق دار الرضوان توانكو زارا سليم سرتا قرابة دراج دان
سلوروه رعيت جلات سكالين.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكْرُكُمْ وَأَشْكُرُوهُ عَلَى
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.